

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **41 (1923)**

Heft 96

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Donnerstag, 26. April  
1923

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 26 avril  
1923

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N° 96

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 96

**Inhalt:** Uebersicht der Inhaberpapiere. — Handelsregister. — Güterrechts-  
register. — Muster und Modelle. — Internationaler Postgiroverkehr.

**Sommaire:** Tableau des titres au porteur. — Registre de commerce. —  
Registre des régimes matrimoniaux. — Dessins et modèles. — France (Lyon). —  
France: Modification du régime douanier des médicaments composés. — Italia.  
— Service international des virements postaux.

Schweizerische Eisenbahnrente, 3 % 1890, Mäntel zu den Obligationen, Lit. A,  
Nrn. 13909, 13912 (6. II. 23), 18481 (30. I. 23).  
Schweizerische Kreditanstalt in Zürich, Interimsschein Nr. 6012 für 10 Aktien  
für Fr. 500, d. d. 23. März 1918 (27. III. 23).

### II. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux

#### A. Aktien — Actions

Bank in Altstätten in Liq., Aktie Nr. 1137 vom 1. Januar 1912 von Fr. 500  
(2. III. 23).  
Elektrizitätswerk Lonza A.-G. in Basel, Aktien Nrn. 14898/902 (15. III. 23).  
Ersparungskasse Nidau, Anteilschein Nr. 63 von Fr. 500 samt Coupons für  
1917 ff. (8. III. 23).  
Société des Usines des Grands Crêts près Vallorbe, action n° 578 de fr. 500  
(1. III. 23).  
Wengernalp-Bahn-Gesellschaft, Aktien Nrn. 3757, 6833/4 zu Fr. 500 samt  
Coupons Nr. 23 ff. (30. I. 23).

#### B. Obligationen — Obligations

Alpes Bernoises (Frutigen-Brigue), 4 % Anleihen, II. Hypothek, Obligationen  
Nrn. 13889/91 (6. II. 23).  
Banca popolare di Lugano, succursale di Bellinzona, obbligazioni 4 %,  
serie XII, n° 367/8, 370/1 di fr. 1000 e relativi tagliandi (2. II. 23).  
Cédule hypothécaire du 22 juillet 1916 de fr. 4000, créée par Jacob Simon,  
maître charpentier, à Delémont (26. I. 23).  
Commune de Gandria, obbligazione n° 1 con coupons 1921 e seg. del comune  
di Gandria, emessa il 17 aprile 1910, del valore di fr. 1000 (22. III. 23).  
Eidgenössisches Mobilisations-Anleihen VIII, 5 %, Obligation Nr. 83342  
(16. II. 23).  
Emprunt 3 % genevois de 1880, obligations n°s 9391, 32243, 82709, 215338  
(15. III. 23).  
Emprunt 6 % genevois de 1920, obligation n° 20842 de fr. 500, avec coupons  
des le 1<sup>er</sup> mai 1923 (23. II. 23).

St. Gallische Kantonalbank, Obligation, Serie Zb, Nr. 16214 von Fr. 1000  
samt Semestercoupons 15. November 1922 ff. (26. I. 23).  
Schweizerische Bodenkreditanstalt in Zürich, 5 % Obligationen Nr. 14599 F.  
für Fr. 1000, d. d. 30. Januar 1917, samt Semestercoupons ab 1. März  
1921 bis 1. März 1922; Nr. 25483 F. für Fr. 1000, d. d. 24. Juni 1919, samt  
Semestercoupons ab 1. März 1921 bis 1. März 1931; Nr. 26517 F. für Fr. 2000,  
d. d. 21. Februar 1920, samt Semestercoupons ab 1. September 1920 bis  
1. März 1931 (15. III. 23).  
Schweizerische Bundesbahnen, 3½ % Anleihen 1899/1902, Obligation Nr.  
375565 samt Coupons per 30. Juni 1918 (11. I. 23).  
Schweizerische Eidgenossenschaft, 5½ % Anleihen 1922, Obligation Nr. 42429  
von Fr. 1000 samt Semestercoupons ab 1. März 1923 ff. (26. I. 23).  
Schweizerische Volksbank in Zürich, 5 % Obligationen Nrn. 5859 für Fr. 500  
und 8736 für Fr. 5000, d. d. 20. Januar 1920, samt Semestercoupons ab  
20. Januar 1923 bis 20. Januar 1925 (22. II. 23).  
Solothurner Handelsbank, 4¾ % Obligation Nr. 7509 vom 23. April 1918  
für Fr. 5000 samt Semestercoupons per 15. April und 15. Oktober (12. II. 23).  
Textil-Aktiengesellschaft vorm. J. Paravicini in Glarus, 4¾ % Hypothekar-  
anleihen II. Ranges von Fr. 500,000, Obligationen Nrn. 146, 148/9, d. d.  
1. Januar 1905, samt Coupons 20 ff. (19. III. 23).  
Verband Bernischer Käserei- & Milchgenossenschaften, 5 % Obligationen,  
Nrn. 230 und 683, ausgestellt am 1. Oktober 1912 und 1. Januar 1913,  
mit Coupons per 31. Dezember 1922 zugunsten der Käseigenossenschaft  
Oberscherli (Gemeinde Köniz) (27. II. 23).  
Walliser Kantonalbank, Obligationen Nrn. 1247, d. d. 15. Februar 1913,  
und 2528, d. d. 15. Februar 1915, von Fr. 1000 (18. I. 23).  
Zürcher Kantonalbank in Zürich, 4¾ % Obligationen, Nr. 360092 für Fr. 1000,  
d. d. 13. Juni 1916, samt Semestercoupons ab 20. Februar 1922 bis 20. Aug-  
ust 1926, Nr. 370543 für Fr. 1000, d. d. 6. September 1916, samt Semestercou-  
pons ab 20. Februar 1922 bis 20. August 1926 (16. I. 23).  
5 % Obligationen Nrn. 482821/4 von Fr. 1000, d. d. 16. Oktober 1919,  
samt Semestercoupons ab 20. Januar 1923 bis 20. Juli 1924 (26. I. 23).

#### C. Verschiedenes — Divers

Berner-Alpenbahn-Gesellschaft, Bern-Lötschberg-Simplon, 4 % Anleihen 1912,  
2 Hypothek, Mäntel zu den Obligationen Nrn. 49657/8 (30. I. 23).  
Billet de change n° 187333 de fr. 4716.55 échéant le 10 janvier 1923, souscrit  
le 12 décembre 1922 par Timothée Vuille, à Tramelan, à l'ordre de la  
Fabrique Portmann, à Yverdon, succursale de la maison Ls. Ed. Junod  
S. A., à Lucens, payable au domicile de la Banque cantonale de Berne,  
succursale de Tramelan (26. II. 23).  
Etat de Fribourg, emprunt 3½ % de 1899, feuilles de coupons et talons à  
partir du 1<sup>er</sup> novembre 1919 affranchi aux obligations n°s 17328/30, 17345/8,  
17355 de fr. 500 (4. I. 23).  
Kohlenzentrale A.-G. in Basel, Interimsschein Nr. 422 über Fr. 400 für eine  
Inhaberstammaktie (16. I. 23).  
Schweizerische Bundesbahnen, 3 % diff. Anleihen 1903, Titelmäntel zu den  
Obligationen Nrn. 13273/4, 21021, 34180/3, 175041, 276175/6 (11. I. 23),  
Couponsbogen der Obligationen Nrn. 198423/7 (18. I. 23).

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Uebersicht der Inhaberpapiere

die im Schweizerischen Handelsamtsblatt kraftlos erklärt oder gerichtlich  
aufgerufen worden sind

#### Tableau des titres au porteur

qui ont été annulés ou dont la production a été ordonnée dans la  
Feuille officielle suisse du commerce

Januar-März 1923 Janvier-Mars

(Die Daten in Klammern weisen auf das Handelsamtsblatt. — Les dates entre paren-  
thèses sont ceux des n°s correspondants de la Feuille officielle du commerce.)

#### I. Kraftloserklärungen — Annulations

##### A. Aktien — Actions

Keine. — Néant.

##### B. Obligationen — Obligations

Kanton Bern, 3½ % Anleihen 1899, Obligationen Nrn. 27317/21 samt  
Coupons (30. I. 23).  
3½ % Anleihen 1900, Obligation Nr. 34430 samt Coupons (11. I. 23).  
St. Gallische Kantonalbank, Obligationen, Serie J, Nr. 3845 von Fr. 1000  
samt Coupons per 31. Dezember 1917 ff. (26. I. 23); Serie Tb, Nr. 2228 von  
Fr. 1000 samt Coupons per 15. Februar 1918 ff. (30. I. 23).  
Schaffhauser Kantonalbank, 4¾ % Obligation Nr. 401809 für Fr. 5000  
vom 22. Februar 1917 samt Coupons per 31. Mai 1918 ff. (12. III. 23).  
Schweizerische Bundesbahnen, 3 % diff. Anleihen 1903, Obligationen Nrn.  
54522, 60177/8, 71908/9, samt Coupons (11. I. 23).  
3½ % Anleihen 1910, Serie I, Obligationen Nrn. 101781/2 samt Coupons  
(6. II. 23).  
Schweizerische Volksbank, Kreisbank Uster, 4¾ % Obligation Nr. 44940  
für Fr. 1000, d. d. 19. Juli 1916, samt Coupons ab 1. September 1919  
(15. III. 23).  
Stadt Zürich, 3½ % Obligation, lit. B, Nr. 84599 für Fr. 500, d. d. 19. Fe-  
bruar 1898, zur Rückzahlung fällig am 30. November 1918 samt Coupons  
ab 30. November 1914 (22. III. 23).  
Zürcher Kantonalbank in Zürich, 4¾ % Obligationen Nr. 401497, 401500  
von Fr. 1000 d. d. 26. Juli 1917 samt Semestercoupons ab 10. Oktober  
1919 bis 10. Oktober 1927 (5. I. 23).

#### C. Verschiedenes — Divers

Banque cantonale vaudoise, certificats au porteur, série 2, n° 98 du 21 février  
1913 et n° 101 du 1<sup>er</sup> février 1913, de fr. 400 et 300 (19. II. 23).  
Bernische Kraftwerke A. G. in Bern, 4¼ % Anleihen 1909, Couponsbogen-  
zu der Obligation Nr. 11069, enthaltend die Halbjahrescoupons Nr. 21 per  
1. Oktober 1919 bis Nr. 40 per 1. April 1929 (11. I. 23).  
Chèque tiré par Julien Weibel fils, à St-Imier, le 23 juillet 1921 sur la caisse  
de la Banque populaire suisse, à St-Imier, d'un montant de fr. 1347.15  
à l'ordre de la Société «The American Express Company Inc.» (30. I. 23).  
Chèque n° 102163 de pesetas 8989.10 sur le Banco comercial espanol, à Valencia,  
émis par la Société de Banque Suisse, à Genève, à l'ordre de M. Noberto  
Ferrer (9. II. 23).  
Eidgenössische Bank A.-G. in Zürich, Mäntel der Inhaberaktien Nrn. 15812/3,  
20575, d. d. 23. Juni 1893, 53663, d. d. 3. März 1906, 71157, d. d. 4. März  
1911, für Fr. 500 (26. III. 23).  
Kanton Bern, Kassaschein Nr. 101579 zu Fr. 1000 samt Couponsbogen,  
ausgestellt von der Hypothekarkasse am 13. Januar 1914 (27. II. 23).  
3 % Anleihen 1897, Mantel zu der Obligation Nr. 72662 (30. I. 23).  
3½ % Anleihen 1899, Talon zu der Obligation Nr. 28866, berechtigend zu  
den Halbjahrescoupons per 1. Januar 1915 u. ff. (30. I. 23).  
3½ % Anleihen 1900, Mäntel zu den Obligationen Nrn. 5780/9, 21942/3,  
22280/2 (30. I. 23).  
Schweizerische Bundesbahnen, 3½ % Anleihen 1899/1902, Mäntel zu den  
Obligationen, Serie D, Nr. 181057 zu Fr. 1000, Serie E, Nr. 213664, Serie K,  
Nr. 486891 zu Fr. 1000 (30. I. 23).  
Schweizerische Eidgenossenschaft, 5 % Kassascheine für die Lebensmittel-  
versorgung 1918, Lit. B, Nr. 34475 zu Fr. 500, rückzahlbar auf 5. November  
1920, samt Coupons per 5. November 1919 u. ff. (27. II. 23).

Spar- & Leihkasse Bern, 5 % Kassascheine zu Fr. 1000, Serie B, Nrn. 3477/8 samt Couponsbogen (11. I. 23).  
Volksbank in Reinach, Mäntel der Aktien Nrn. 651/4, 1999/2000 zu Fr. 200 (1. III. 23).  
Wasserversorgung A.-G. Reinach, Mantel zur Aktie Nr. 114 (26. I. 23).

### III. Widerrufe — Révoqueries

Es werden widerrufen die Aufrufe betreffend: — Sont révoqués les sommations concernant:  
Berner Rückversicherungs A. G. in Bern, Genuss-Scheine Nrn. 2253/4 (30. I. 23).  
Berner Rückversicherungs-Gesellschaft für Leben & Unfall A. G. in Bern, Genuss-Scheine Nrn. 63/66 (30. I. 23), 495/6, 499 (6. II. 23).  
Kanton Bern, 3½ % Anleihen 1899, Couponsbogen zu der Obligation Nr. 19413, enthaltend die Coupons per 1. Januar 1915 u. ff. (27. II. 23).  
Kohlenzentrale A.-G. in Basel, Stammaktien Nrn. 133370 samt Coupons Nrn. 3/6 und 147032/3 samt Coupons (12. II. 23).  
Schweizerische Bundesbahnen, 3½ % Anleihen 1899/1902, Obligationen Nrn. 36357/9, 309673 (11. I. 23), Coupons zu den Obligationen Nrn. 304094/9 per 31. Dezember 1921 u. ff. (16. II. 23).  
3 % Anleihen 1903, Obligationen Nrn. 186374/5 (6. II. 23), Couponsbogen zu den Obligationen Nrn. 67787/93 (30. I. 23).  
Anleihen 1919, Obligationen Nrn. 9918 zu Fr. 500, 36202/09 zu Fr. 1000 (11. I. 23).  
Schweizerische Bundesbahnrente, 4 % Anleihen 1900, Obligationen Nrn. 33362/3 (30. I. 23).  
Schweizerische Eidgenossenschaft, 3 % Anleihen 1903, Coupons zu der Obligation Nr. 101953 per 15. April 1922 u. ff. (16. II. 23), Kassascheine zu Fr. 1000, Serie IV, Nrn. 98852/3 samt Coupons per 5. September 1921 u. ff. (11. I. 23).  
Staat Bern, 3½ % Anleihen 1906, Titelmäntel zu den Obligationen Nrn. 1618, 4284, 4355, 20167, 28537/8, 35526, 35528, 35621 zu Fr. 500 (27. II. 23).  
Vereinigte Schweizerbahnen, 4 % Anleihen, I. Hypothek, Mäntel zu den Obligationen Nrn. 24683/4 zu Fr. 500 (11. I. 23).

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1923. 23. April. Unter der Firma **Musikverein «Harmonie» Zürich** besteht mit Sitz in Zürich ein Verein, dessen heute gültigen Statuten datieren vom 24. April 1920. Der Verein bezweckt, die Volksmusik zu heben und im Kreise 6 ein Musikkorps zu bilden und zu erhalten, das in bezug auf Marsch- wie Konzertmusik den Anforderungen, welche öffentliche und gesellschaftliche Anlässe stellen, entsprechen kann. Im ferneren bezweckt der Verein, unter den Mitgliedern edle Geselligkeit und den Kunstsinne der Musik zu betätigen. Er besteht aus Aktiv-, Passiv-, Frei- und Ehrenmitgliedern. Jeder Musikfreund mit unbescholtenem Ruf kann Mitglied der Gesellschaft werden. Die Anmeldung soll schriftlich bei dem Präsidenten geschehen. Der Entscheid über die Aufnahme als Aktivmitglied steht den Aktiven zu, darf jedoch nicht gefasst werden, bevor der Angemeldete eine Probezeit von vier Wochen bestanden und sich bei dem Dirigenten über seine Befähigung genügend ausgewiesen hat. Bezüglich der Aufnahme von Passiven entscheidet der Vorstand von sich aus. Aktivmitglieder haben weder Eintrittsgeld noch Jahresbeitrag zu entrichten. Passivmitglieder bezahlen einen Jahresbeitrag von Fr. 6 (plus Porto). Die Mitgliedschaft erlischt: a) für Aktivmitglieder durch Einreichung einer einmonatlichen, schriftlichen Kündigung; b) für Passivmitglieder lediglich durch schriftliche Anzeige an den Präsidenten; die Mitgliedschaft erlischt ferner zufolge Todes und Ausschlusses. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Vereinsvermögen. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Vereinsvermögen, bestehend aus den Einnahmen des Vereins. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 7 Mitgliedern, die Direktion (musikalische Leitung) und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen, und es führen der Präsident und der Aktuar durch kollektive Zeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. Zum Präsidenten wurde gewählt: Ludwig Enz, Maschinenschlosser, von Zürich, in Zürich 6; zum Aktuar: Emil Kramer-Brom, Elektriker, von Buch a. I. (Zürich), in Zürich 6. Geschäftslokal: Zürich 6, Universitätsstrasse 41, Restaurant Bellevue.

23. April. **Lloyds and National Provincial Foreign Bank Limited, London, Filiale Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1922, Seite 2067), mit weiterer schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat beschlossen, die Geschäfte in der Schweiz auf die Zweigniederlassung Genf zu konzentrieren und die Zweigniederlassung in Zürich aufzuheben. Diese Firma wird daher nebst den Namen der Verwaltungsratsmitglieder James Lyle Mackay (Baron Inelcape), Henry Bell, Colin F. Campbell, D. J. Howard Cunliffe, Maurice O. Fitz Gerald, William H. N. Goschen, Austin E. Harris, Alwyn Parker, J. Beaumont Pease, Herbert Jervis White Jervis, den Unterschriften von Philipp Hennessy, Donald Strauge, sowie den Prokuren von Hugh Octavius Pruden Hammond, Emil Greder, Richard Arthur Warry, Ernest William Briscoe, Alfred König und Georges Lindsay Dempster hierorts anmit gelöscht.

23. April. **Elektrizitäts-Versorgungs-Genossenschaft Fischenthal**, in Fischenthal (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1917, Seite 1769). In der Generalversammlung vom 4. März 1923 sind durch die Genossenschaft neue Statuten zur Annahme gelangt, wonach den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber folgende Änderungen zu konstatieren sind. Die Genossenschaft bezweckt, den mittleren Teil der Gemeinde Fischenthal (Oberhof bis Schmitzbach und Umgebung) mit elektrischer Energie für Beleuchtung, Motoren, Heiz- und Kochzwecke zu versehen. Es werden nur Besitzer von Gebäulichkeiten neu als Mitglieder aufgenommen. Genossenschaftler, welche aus der Gemeinde wegziehen, werden vier Wochen nach ihrem Wegzuge als ausgetreten betrachtet, wenn sie nicht in dieser Frist durch eine bezügliche schriftliche Erklärung die Mitgliedschaft aufrecht erhalten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschaftler hierfür ist ausgeschlossen. Arnold Knecht und Heinrich Oberholzer sind aus dem Vorstände ausgeschieden; die Unterschrift des letzteren ist erloschen. Neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt: August Egli, Landwirt, von und in Fischenthal.

**Seidenwaren, Samt, Baumwollstoffe usw.** — 23. April. Die Firma **Kater & Co.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1923, Seite 3), Engroshandel und Kommission in Seidenwaren, Samt, Baumwoll-

stoffen und andern Artikeln der Textil- und Modebranche, Gesellschafter: Lonis Kater, Albert Stiel, Bernard Rothschild, Leo Rothschild, ist infolge Überwegens des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Cossmann & Co.», in Zürich 2, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Carl Cossmann, von Köln a. Rh., in Zürich 2; Louis Kater, niederländischer Staatsangehöriger, in Dietikon; Albert Stiel, in Brüssel; Bernard Rothschild, in Brüssel, und Leo Rothschild, in Brüssel, letztere drei ohne bestimmte Staatsangehörigkeit, haben unter der Firma **Cossmann & Co.**, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1923 ihren Anfang nahm. Die Firmaunterschrift führen die Gesellschafter Carl Cossmann, Albert Stiel, Bernard und Leo Rothschild je einzeln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Kater & Co.», in Zürich 2. Handel en gros und Kommission in Seidenwaren, Samt, Baumwollstoffen, Textil- und Wollwaren. Zürich 2, Bleicherweg 44.

**Wäscherei- und Glätterei-materialien.** — 23. April. Inhaber der Firma **Gut, Bionka-Produkte**, in Zürich 3, ist Heinrich Gut-Schmid, von Stadel, in Zürich 4. Fabrikation von und Handel in Wäscherei- und Glätterei-materialien. Weststrasse 17.

**Velos und Zubehör.** — 23. April. Inhaberin der Firma **Berta Kühn**, in Zürich 6, ist Fräulein Berta Kühn, von Karlsruhe (Baden), in Zürich 5, Handel in Velos und Fahrrad-Zubehörteilen. Stampfenbachstrasse 46.

**Juwelen, Gold- und Silberwaren.** — 23. April. Die Firma **Schlärer & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1918, Seite 286), Juwelen, Gold- und Silberwaren, Gesellschafter: Karl Schlärer und Martha Schlärer, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

**Buchhandlung.** — 23. April. Die Firma **J. Hallauer**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 183 vom 20. Mai 1901, Seite 729), Buchhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Paul Hallauer, Nachfolger von J. Hallauer», in Oerlikon, über.

Inhaber der Firma **Paul Hallauer, Nachfolger von J. Hallauer**, in Oerlikon, ist Paul Hallauer, von Wülchingen (Schaffhausen) und Oerlikon, in Oerlikon. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «J. Hallauer» in Oerlikon. Sortimentsbuchhandlung. Poststrasse 9, zur Post.

**Papeterie, Buchbinderei usw.** — 23. April. Die Firma **Otto Wächter**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 107 vom 6. Mai 1919, Seite 769), hat das Geschäftslokal der Filiale Kasernenstrasse 40 aufgehoben. Nummernfolge Natur des Geschäftes: Papierhandlung und Bureaubedarf, Geschäftsbücherfabrikation, Buchbinderei, Zeichenmaterial, Geschäftspapiere, Packpapiere, Zeichenpapiere, Paus- und Lichtpauspapiere, Lederwaren, Vervielfältigungen.

23. April. **Jacob Holder**, von Dürnten, in Affoltern b. L. und **Max Laier**, von Rottlingen (Württemberg), in Zürich 4, haben unter der Firma **Holder & Laier, Buchdruckerei**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. Juni 1922 ihren Anfang nahm. Buch- und Akzidenzdruckerei. Rosengasse 3.

**Patentverwertung usw.** — 23. April. Die Firma **A. Schmid**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1917, Seite 1562), Verwertung der Patente und Verfahren zum offenen infektionsfreien Ausschank alkoholfreier Getränke, ist infolge Wegzuges des Inhabers und daheriger Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. April. Löschung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Direktion der Volkswirtschaft vom 19. April 1923, gestützt auf Art. 16 der revidierten Verordnung II betreffend Ergänzung der Verordnung vom 6. Mai 1890 über das Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 16. Dezember 1918:

**Zürcher Telephongesellschaft Aktiengesellschaft für Elektrotechnik (Société des Téléphones de Zurich, Société Anonyme pour les applications électriques) (Società anonima per le applicazioni elettriche)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 274 vom 31. Oktober 1912, Seite 1913), und damit die Unterschrift des Präsidenten des Direktionskomitees, Giuseppe Zanelli.

24. April. **Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G. (Société Suisse pour Revisions et Expertises commerciales S. A.)**, in Zürich, mit Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 288 vom 24. November 1921, Seite 2274). In ihrer Generalversammlung vom 10. März 1923 haben die Aktionäre eine Aenderung des § 32 der Gesellschaftsstatuten beschlossen, wodurch jedoch die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt werden.

24. April. **Ausrüsterei Kempf A.-G.**, in Effretikon-Illnau (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1922, Seite 1956). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. März 1923 hat eine Totalrevision der Gesellschafts-Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Gesellschaft führt die Firma: **Weberei und Ausrüsterei Kempf A.-G.** Zweck der Gesellschaft ist: 1. Die Fabrikation von einfach und doppelbreiten Baumwolltüchern aller Art; 2. die Ausrüstung aller Art von Baumwollgeweben und Garnen usw., und 3. der Handel jeder Art in Baumwolltüchern, Garnen usw., roh oder ausgearbeitet. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–3 Mitgliedern. Der Präsident und der Vizepräsident des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann auch an Geschäftsführer Einzel- oder Kollektiv-Prokura erteilen. Marcel L. Rueff und Dr. Sylvain Brunshwig sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Unterschrift des ersten wird anmit gelöscht. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Jakob Spörri sen., Kaufmann, Präsident; Jacques Spörri jun., Kaufmann, Vizepräsident, und Richard Spörri, Reisender, alle von und in Weislingen. Der letztere führt die Firma-Unterschrift nicht.

24. April. **«Benaudi» Telephon-Aktien-Gesellschaft (Le Téléphone «Benaudi» Société Anonyme)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1923, Seite 30). Richard Müller, Ingenieur, und Eduard Höhn sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; deren Unterschriften werden anmit gelöscht. In der Generalversammlung vom 13. April 1923 wurde der Verwaltungsrat neu bestellt mit: Sigmund Waackering, alt Bankdirektor, von Zürich, in Zürich 1, als Präsident; Dr. Gebhard von Alvensleben, von Grünbach (Bayern), in Zürich 7, als Delegierter (dieser bisher), und Walther C. Riegg, Bankier, von Hofstetten b. Elgg, in Zürich 1. Die Genannten sowie der bisherige Direktor Erich Hausdorf führen Einzel-Unterschrift namens der Gesellschaft.

**Sportartikel.** — 24. April. Inhaber der Firma **Paul Dubied**, in Winterthur 1, ist Paul Dubied, von Neuchâtel, in Winterthur 1. Handel in Sportartikeln. Marktgrasse 76.

**Bank-, Kommissions- und Börsenagentur.** — 24. April. Die Firma **Blankart & Cie. Kommandit-Aktien-Gesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1922, Seite 1729), verzeigt als Geschäftslokal: Börsenstrasse 16.

**Metzgerei, Wursterci.** — 24. April. Die Firma **Plüss & Häfeli**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 271 vom 26. Oktober 1920, Seite 2033), Metzgerei und Wursterci, Gesellschafter: Jakob Plüss und Gottfried Häfeli, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

24. April. Die mit Sitz in London W 1 (England), Walmar House, Regent Street 288-292, unter der Firma «The Hoover Suction Sweeper Company Limited» bestehende Aktiengesellschaft, eingetragen bei der Registratur für Aktiengesellschaften in London am 10. Juni 1919, hat in Zürich unter der Firma **The Hoover Suction Sweeper Company Limited, London, Zweigniederlassung Zürich** eine erste Zweigniederlassung in der Schweiz errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 10. Juni 1919 mit Änderungen vom 7. April 1920 und 27. Juni 1921. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit gebildet. Sie hat den Zweck, in irgend einem Weltteile die Geschäfte von Fabrikanten und Händlern in jeder Art von Vakuum oder Saug-Reinigungsmaschinen und Kehrmaschinen und Geschäfte von mechanischen, elektrischen und allgemeinen Ingenieuren in den sämtlichen respektiven Branchen, sowie auch solche von Fabrikanten und Händlern betreffs jeder Art Apparate, Vorrichtungen, Werkzeuge, Zubehöre, Teile, Fabrikation, Artikel und Gegenstände zu betreiben, welche im Zusammenhange mit der fabrikmässigen Herstellung oder Behandlung von Vakuum oder Saug-Reinigungsmaschinen und Kehrmaschinen, oder mit deren Bestandteilen, gebraucht werden können oder von Nutzen sind. Das Gesellschaftskapital beträgt £ 20,000 und ist eingeteilt in 20,000 Aktien von je 1 £, auf den Namen lautend. Weder in den Statuten, noch in der Gründungsurkunde ist ein bestimmtes Publikationsorgan der Gesellschaft bezeichnet. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von 2-6 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus: William Henry Hoover, in North Canton Ohio (U. S. A.); Herbert William Hoover, in North Canton, Ohio (U. S. A.); Frank Garfield Hoover, in North Canton, Ohio (U. S. A.); Howard Earl Hoover, in Glencoe, Ill. (U. S. A.); Malcolm Curtis Dizer, in London (England), diese fünf sind Angehörige der Vereinigten Staaten von Nordamerika, und Charles Blampied Colston, englischer Staatsangehöriger, in Gerrards Cross b. London (England), alle Kaufleute. Zur Vertretung der Zweigniederlassung und Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift namens derselben sind ernannt: das Verwaltungsratsmitglied Malcolm Curtis Dizer (vorgenannt), und Walter M. Bickford, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 54, Zürich 1.

24. April. In seiner Delegiertenversammlung vom 25. Februar 1923 hat der Schweizerische Grütlverein für die Genossenschaft **Buchdruckerei des Schweiz. Grütlvereins**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 186 vom 28. Juli 1921, Seite 1526), neue Statuten festgestellt, welche gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen ergeben: Als weiterer Zweck der Genossenschaft wird Herausgabe der Pressorgane des Schweiz. Grütlvereins hinzugenommen. Der letztgenannte ist Mitglied der Genossenschaft, ausserdem sind zur Aufnahme als Genossenschaftler berechtigt: a) die Sektionen und sonstigen Verbände des Schweiz. Grütlvereins; b) Einzelmitglieder des Grütlvereins; c) andere, ausserhalb des Grütlvereins stehende Personen; d) Verbände ausserhalb des Grütlvereins. Die unter c und d genannten dürfen nur aufgenommen werden, solange deren Stimmen 40 % der Gesamtstimmen nicht übersteigen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Zeichnung und Einzahlung wenigstens eines Anteilscheines, und zwar: a) der Mitglieder und Verbände des Grütlvereins in der Höhe von Fr. 100 und b) von ausserhalb des Grütlvereins stehenden Personen oder Verbänden in der Höhe von Fr. 500. Inhaber von Obligationen oder Schuldbriefen der Anleihen von 1903, 1921 und 1922 können die Mitgliedschaft durch Umwandlung dieser Titel in Anteilscheine erwerben, wobei eine allfällige Differenz bis auf 300 bzw. Fr. 500 nachzuzahlen ist. Im übrigen entscheidet der Vorstand über Aufnahmeangebote. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur auf Jahresschluss nach vorausgegangenem sechsmonatiger Kündigung erfolgen. Ferner erlischt die Mitgliedschaft durch Ausschluss, Tod der Einzelpersonen oder Auflösung des Verbandes. Ausgetretene oder ausgeschlossene Genossenschaftler, sowie die Erben eines Verstorbenen und aufgelöste Verbände haben Anspruch auf einen Kopfteil am Genossenschaftsvermögen für den Fall, dass die Genossenschaft sich innerhalb eines Jahres seit der Ausscheidung auflöst und das Vermögen zur Verteilung kommt (Art. 687 O. R.). Die Aufstellung der Bilanz hat nach den Grundsätzen des Art. 656 O. R. zu geschehen. Von dem nach Abzug aller Abschreibungen und Rückstellungen für Schuldentilgung verbleibenden Reingewinn sollen 30 % in einen Reservefonds gelegt werden bis dieser die Höhe des Anteilscheinkapitals erreicht; im weitem sollen 20 % an die Zentralkasse des Grütlvereins bezahlt und die restlichen 50 % zur Verzinsung der Anteilscheine, im Maximum bis zu 5 %, verwendet werden. Ein allfälliger Rest fällt an den Schweiz. Grütlverein. Ueber die Höhe der Verwendungen entscheidet der Genossenschaftsrat bei Abnahme der Jahresrechnung endgültig. Die Organe der Genossenschaft sind: a) der Genossenschaftsrat; b) der Vorstand von 5 Mitgliedern; c) die Geschäftsleitung und d) die Geschäftsprüfungskommission. Die Mitglieder des Vorstandes, der Geschäftsführer und der Buehalter vertreten die Genossenschaft nach aussen und führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Es sind dies: Dr. Adolf Isenschmid, Bezirksrichter, von Bern, in Zürich 6 (bisher II. Sekretär); Walter Bachmann, Rektorssekretär, von Zürich, und Beggingen, in Zürich 4; Jakob Morf, Fabrikinspektor, von Zürich, in Zürich 6; Ernst Schäfer, Maschinensetzer, von Zürich, in Zürich 4; Johannes Surber, Maschinensetzer, von Zürich, in Zürich 3; Jakob Hasler, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich 1, Geschäftsführer (bisher). Dr. med. Adolf Kraft, Jakob Reimann, Fritz Stürztrunk, Heinrich Kuhn und Emil Regg sind aus dem Vorstände ausgetreten.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen

1923. 24. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Mahlwerk & chemische Fabrik Lotzwil**, in Lotzwil (S. H. A. B. Nr. 254 vom 15. Oktober 1921, Seite 2004), ist infolge Konkurses aufgelöst worden; die Firma wird deshalb von Amtes wegen gestrichen.

**Sattlerei, Bettwaren.** — 24. April. Die Firma **Jakob Wyss, Sattlerei- und Bettwarenhandlung**, in Wynau (S. H. A. B. Nr. 145 vom 10. Juni 1921, Seite 1165), ist infolge Aufgabe des Verkaufsladens und Verziehtes des Inhabers erloschen.

#### Bureau Bern

**Bäckerei, Konditorei.** — 23. April. Inhaber der Firma **Johann Tschirren-Portenier**, in Bern, ist Johann Tschirren-Portenier, von Zimmerwald, in Bern. Bäckerei-Konditorei, Falkenweg 5.

**Zigaretten, Tabak.** — 24. April. Inhaber der Firma **Auguste Batschari (August Batschari) (Augustus Batschari) (Augusto Batschari)**, mit Sitz in Bern, ist August Batschari, badischer Staatsangehöriger, in Baden-Baden. Die Firma erteilt Kollektivprokura zu zweien an Wilhelm Huck, badischer Staatsangehöriger, Direktor, in Bern, und Hermann Gfeller, von Hasle i. E., in Bern. Herstellung und Vertrieb von Zigaretten und Tabakfabrikaten. Habsburgstrasse Nr. 19.

**Import von Lebensmitteln usw.** — 24. April. Firma **Hans Giger**, Import von Lebensmitteln, Grossrösterei usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 919 vom 30. Dezember 1921, Seite 2526 und dortige Verweisung). Die Unterschrift des Prokuristen Albert Kramer ist erloschen.

24. April. Unter der Firma **Chemisch-Technische Industrie A. G.** hat sich, mit Sitz in Gümliigen bei Bern eine Aktiengesellschaft gebildet.

Die Statuten datieren vom 11. April 1923. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von chemisch-technischen Produkten, sowie der Handel mit solchen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich aber auch auf allen andern Gebieten betätigen oder an jeder beliebigen Unternehmung sich beteiligen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien von je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Zurzeit besteht derselbe einzig aus Edgar A. Welti, von Dägerlen, Kaufmann, in Gümliigen. Derselbe führt die Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Ernst Schilling, von Mannheim, Kaufmann, in Bern. Geschäftsdomizil: Gümliigen bei Bern.

**Steinhauergeschäft.** — 24. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Schürmann & Sohn**, Steinhauergeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 165 vom 11. Juli 1919, Seite 1229), ist erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven dieser Firma gehen über an die Einzel-Firma «Karl Schürmann», Steinhauer- und Kunststeingeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1923, Seite 409).

#### Bureau Burgdorf

23. April. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Neue Käseereigesellschaft Hindelbank**, mit Sitz in Hindelbank (S. H. A. B. Nr. 298 vom 21. Dezember 1915), sind ausgeschieden: Präsident Joh. Jb. Niklaus, Vizepräsident Fritz Keller und Kassier Peter Bieri. Die Unterschrift des erstern ist erloschen. Die Hauptversammlung vom 13. Februar 1923 hat an deren Stelle gewählt: als Präsident: Fritz Keller, von Schlosswil; als Vizepräsident: Rudolf Lehmann, von Hindelbank; als Kassier: Fritz Siegenthaler, von Trub, alles Landwirte, in Hindelbank.

24. April. Die Käseereigesellschaft **Kernenried**, mit Sitz in Kernenried (S. H. A. B. Nr. 241 vom 13. Oktober 1916), hat ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident: Otto Buri, Müller, von und in Kernenried; Vizepräsident: Fritz Bütikofer, Friedrichs, Landwirt, von und in Kernenried; Sekretär: Fritz Bütikofer, Gemeindefreiber, von und in Kernenried. Ausgetreten sind: Präsident Eduard Bütikofer, Sekretär Friedrich Lehmann und Vizepräsident Ernst Bütikofer. Die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen.

**Dachdeckergeschäft usw.** — 24. April. Die Kollektivgesellschaft **E. & F. Aeschlimann**, Dachdeckergeschäft und Handel mit Bedachungsmaterial, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 127 vom 18. Mai 1912), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Ernst Aeschlimann-Meister», in Burgdorf.

Inhaber der Firma **Ernst Aeschlimann-Meister**, in Burgdorf, ist Ernst Aeschlimann-Meister, von Heimiswil, wohnhaft in Burgdorf. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. & F. Aeschlimann». Dachdeckergeschäft und Handel mit Bedachungsmaterial. Untere Kirchbergstrasse Nr. 16.

#### Bureau Thun

**Metzgerei.** — 25. April. Hans Lüthi und Albrecht Lüthi, beide von Innerbirruos, in Steffisburg, haben unter der Firma **Gebr. Lüthi**, in Steffisburg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1922 begonnen hat. Gross- und Kleinmetzgerei. Im Oberdorf.

**Sägerei und Holzhandlung.** — 25. April. Inhaber der Firma **Gottfried Glauser-Oberli**, in Steffisburg, ist Gottfried Glauser allii Oberli, von Muri b. Bern, in Steffisburg. Sägerei und Holzhandlung. Unterdorf.

**Schweinemetzgerei.** — 25. April. Die Firma **Chr. Beutler**, Schweinemetzgerei, in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 245 vom 3. Oktober 1911, Seite 1650), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen und im Handelsregister zu streichen.

**Metzgerei.** — 25. April. Inhaber der Firma **Otto Beutler**, in Steffisburg, ist Otto Beutler, von Buchholterberg, in Steffisburg. Metzgerei. Postgasse.

**Käsehandlung.** — 25. April. Die Firma **Fr. Reusser**, Käsehandlung, in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 245 vom 3. Oktober 1911, Seite 1650), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Wirtschaft.** — 25. April. Die Firma **Ernst Mäder**, Wirtschaft zum Hirschen, in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 303 vom 30. November 1920, Seite 2267), ist infolge Geschäftsveräusserung erloschen.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1923. 23. April. Die von der Aktiengesellschaft unter dem Namen **Kalk- & Cementfabrik Beckenried A.-G. (Fabriques de chaux et ciment Beggerried S. A.)**, mit Sitz in Beckenried (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1915, Seite 1085), an Konrad Edelmann erteilte Prokura ist erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciafusa

**Ergänzung zur Eintragung vom 10. Januar 1923, die Aktiengesellschaft Silkinette (The Silkinette Company Ltd.)** in Schaffhausen betreffend (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1923, Seite 524). Die Aktien lauten auf den Namen.

**Wasser- und Bergbau.** — **Berichtigung** zur Eintragung vom 13. März 1923 betreffend die Löschung der Firma **Ad. Scherrer**, Ingenieur, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1923, Seite 542). Die Bezeichnung der Geschäftsart soll lauten: **Bureau für Wasser- und Bergbau**, statt «Mineralbrunnenbau».

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1923. 24. April. Genossenschaft unter der Firma **Allgemeine Krankenkasse Teufen**, mit Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 175 vom 25. Juli 1918, Seite 1215 und dortige Verweisung). Aus dem Vorstände sind der bisherige Aktuar Emil Lang, der Kassier Sigmund Niederer sowie die Beisitzer Jakob Rutz und Jakob Mösle ausgeschieden; die Unterschrift des erstgenannten ist erloschen. Der Vorstand setzt sich nun aus folgenden Mitgliedern zusammen: Emil Lancker, Hotelier, von Speicher, Präsident (bisher); Mathias Schlaepfer, Commis, von Trogen, Aktuar (neu); Joseph Schmid, Schulmachermeister, früher von Bach (Württemberg), nun von Teufen (bisher); Jakob Stark, Schulmachermeister, von Teufen (bisher); Konrad Eggmann, Buchbinder, von Uttwil (Thurgau) (bisher); Johannes Solentbaler, Zimmermeister, von Urnäsch (bisher); Ernst Thüler, Schreiner, von Bühler (bisher); Arnold Rechsteiner, Veloreparateur, von Speicher (neu), und Jakob Hörler, Konsumverkäufer, von Teufen (neu), letztere sieben Beisitzer, alle wohnhaft in Teufen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

**Bäckerei, Wirtschaft usw.** — 24. April. Die Firma **Karl Schläpfer**, z. Hirschi, Bäckerei, Wirtschaft, Landwirtschaft und Stückfabrikation, in Heiden (S. H. A. B. Nr. 234 vom 13. September 1920, Seite 1751), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Manufaktur- und Kurzwaren usw.** — 1923. 12. April. Die Firma **Julius Bereuter**, Manufaktur- und Kurzwaren ein gros, Import und Export, in Hard (Vorarlberg) (S. H. A. B. Nr. 284 vom 27. November 1919, Seite

2079), hat ihre Zweiguiedererlassung in St. Gallen aufgegeben; die Firma «Julius Berouters», in St. Gallen, ist daher erloschen.

Massengeschäft für Herrenkleider. — 21. April. Die Firma **E. Hirschberger**, Massengeschäft für Herrenkleider, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 479 vom 9. Dezember 1905, Seite 1913), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Strumpfwärer. — 21. April. Die Firma **Marchev & Cie.**, Kommanditgesellschaft, in Flawil, Fabrikation und Handel von Strumpfwärern und verwandten Artikeln (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1922, Seite 819), hat ihr Verkaufsbureau von Zürich, Bahnhofstrasse 69, nach Flawil verlegt.

Schifflickerei. — 23. April. Die Firma **Ferdinand Metzler**, automatische Schifflickerei, in Balgach (S. H. A. B. Nr. 267 vom 13. November 1916, Seite 1725), ist infolge Konkursöffnung erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Aarau

Reinigung von Maschinenputztüchern. — 1923. 23. April. Die Firma **Franz Tiedke**, Reinigung von Maschinenputztüchern, in Aarau (S. H. A. B. 1920, Seite 1118), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

23. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Kraukenkasse der Aktiengesellschaft Kern & Cie.**, in Aarau (S. H. A. B. 1922, Seite 177), hat an Stelle von Laurenz Trinker zum Kassenerwalter und Aktuar gewählt: Jacques Kappeler, kaufmännischer Angestellter, von Dielsdorf (Zürich), in Aarau, und an Stelle von Adolf Kyburz zum Beisitzer: Albert Bircher, Mechaniker, von und in Küttigen. Die Unterschrift des Laurenz Trinker ist erloschen.

Viehhandel. — 24. April. Moritz Bloch und Silvain Bloch, von Oberendingen, in Aarau, haben unter der Firma **M. & S. Bloch**, in Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1921 ihren Anfang nahm. Viehhandlung. Kasinostrasse.

##### Bezirk Bremgarten

24. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Ralfeisenkasse Tägerig**, in Tägerig (S. H. A. B. 1920, Seite 1704), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Wendelin Zimmermann, Metzger, von Tägerig; Vizepräsident: Leo Enderli, Wickler, von Nessenlachen, bisher Beisitzer; Aktuar: Eugen Meier, Lehrer, von Würenlingen; Beisitzer sind: Josef Joho, Zimmermeister, von Bettwil, bisher Vizepräsident, und August Büchi, Bäcker, von Ettenhausen-Aadorf, alle in Tägerig. Die Unterschriften von Heinrich Meier und Josef Alrik Karpf sind erloschen.

##### Bezirk Brugg

24. April. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Mandach & Umgebung**, in Mandach (S. H. A. B. 1921, Seite 163), hat an Stelle von Alfred Vogt zum Präsidenten gewählt: den bisherigen Beisitzer Hans Vogt, Landwirt, von und in Mandach, und an dessen Stelle zum Beisitzer: Gottfried Keller, Landwirt, von Hottwil, in Mandach. Die Unterschrift des Alfred Vogt ist erloschen.

##### Bezirk Kulm

Zigarren- und Tabakfabrikation usw. — 24. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gautschi & Hauri**, in Reinach (S. H. A. B. 1905, Seite 26), ist Rudolf Gautschi ausgetreten. An seiner Stelle treten der Gesellschaft bei: Rudolf Gautschi, Sohn, und Max Gautschi, beide von und in Reinach. Die Firma lautet nunmehr: **Gautschi, Hauri & Cie.**

##### Bezirk Zofingen

23. April. Die **Aktiengesellschaft Imprägnierwerke Brittnau/Wykon A. G.**, in Brittnau (S. H. A. B. 1921, Seite 2011), hat in ihrer Generalversammlung vom 19. März 1923 das Aktienkapital von Fr. 510,000 auf Fr. 330,000 herabgesetzt durch Einzug und Vernichtung von 36 Aktien der Gesellschaft zu Fr. 5000 im Nominalwert von zusammen Fr. 180,000. § 3 der Statuten wurde entsprechend abgeändert.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Distretto di Mendrisio

Sigari, tabacchi ecc. — 1923. 23. aprile. La società anonima **Polus**, fabbricazione e commercio di sigari, tabacchi e sottoprodotti, in Balerna (F. u. s. di c. del 31 maggio 1912, n° 137, pag. 979, e del 5 aprile 1923, n° 78, pag. 684), per effetto di risoluzione presa il 24 marzo 1923, dall'assemblea degli azionisti, ha parzialmente modificato i suoi statuti, riducendo il proprio capitale sociale da franchi un milione e quattrocentomila (franchi 1,400,000) a franchi ottocentomila (fr. 800,000), mediante svalutazione da franchi cinquecento (fr. 500) a franchi duecento (fr. 200) delle duemila (2000) azioni ordinarie, in origine da franchi cinquecento (fr. 500) ciascuna. Il capitale sociale è dunque composto da 2000 azioni ordinarie di franchi 200 cadauna e di 1600 azioni privilegiate di franchi 250 cadauna. Le azioni sono al portatore.

#### Waadt — Vaud — Val de Saane

##### Bureau de Lausanne

23. avril. La **Société Immobilière de la Rue Pichard**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 janvier 1916), a, dans son assemblée générale du 22 janvier 1923, modifié ses statuts. Les modifications concernent l'organisation intérieure de la société. Paul Delacombarz, d'Albeuve (Fribourg), imprimeur, à Lausanne, a été nommé administrateur, en remplacement de Ephise Besson, décédé.

23. avril. Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1923, la **Société Immobilière de l'Avenue de Cour**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 mars 1905), a pris acte de la démission des administrateurs: Edouard Pilet, Noël Canetta et Henry Dupuis, et nommé comme administrateurs: Alfred Polla, d'Italie, entrepreneur; Henri Virot, d'Orbe, constructeur, et Robert Longchamp, de Bottens, architecte; tous à Lausanne. Le conseil s'est constitué comme suit: Henri Virot, président; Robert Longchamp, secrétaire, et Alfred Polla, vice-président. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration. Les signatures sociales du président Edouard Pilet et du secrétaire Henry Dupuis sont radiées.

23. avril. La **Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries Réunies**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 janvier 1923), a, dans ses assemblées générales extraordinaires du 27 mars 1923, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants. Le capital social est porté d'un million à un million deux cent cinquante mille francs (fr. 1,250,000), il est divisé en cinq mille actions de deux cent cinquante francs chacune, au porteur. Samuel Payot, de Corelles près Concise, éditeur, à Lausanne, jusqu'ici vice-président, a été désigné président, en remplacement de Dr. Emile Dind, dont la signature sociale est radiée. Ce dernier fait toujours partie du conseil d'administration. Jaques Lamunière, administrateur, déjà inscrit, a été désigné vice-président.

#### Bureau du Sentier

23. avril. La **Société d'Agriculture de La Vallée de Joux**, société coopérative dont le siège est au Sentier (F. o. s. du c. du 26 février 1908, n° 47), fait inscrire que dans son assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1923, elle a modifié ses statuts comme suit: Tout en maintenant le principe de la non-responsabilité personnelle vis-à-vis de tiers, le comité contracte un emprunt de sept mille cinq cents francs (fr. 7500) dans un établissement financier pour parfaire aux besoins de la société et pour lequel tous les sociétaires sont responsables, mais pour cette somme de fr. 7500 seulement (article 14 bis).

#### Bureau de Vevey

Parfumerie, etc. — 21. avril. La société en nom collectif **Calame & Schüpfer**, à Vevey, fabrication de parfumerie et vente de tous objets s'y rattachant, sous l'enseigne «Laboratoire St-Antoine» (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> octobre 1920, n° 250, page 1875), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Oeufs, beurre, fromages, etc. — 21. avril. La société anonyme **Waechter & Cie Société Anonyme** dont le siège principal est à Bâle, avec succursale à Vevey (F. o. s. du c. du 10 septembre 1919, n° 271, page 1591), fait inscrire que Adolf Rösch-Wächter a cessé de faire partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. L'assemblée générale du 27 février 1923 a nommé comme membre du conseil d'administration et administrateur-délégué: Louis Trou-Rösch, négociant, de et à Bâle. La société est engagée vis-à-vis des tiers par Louis Trou-Rösch, administrateur-délégué, et Gottfried Hintermann, directeur (déjà inscrit), qui ont chacun la signature sociale. Le conseil d'administration se compose de Charles Oesterlin, négociant, de et à Bâle, et de Louis Trou-Rösch, prénommé.

#### Gent — Genève — Ginevra

1923. 19. avril. Aux termes d'acte passé devant M<sup>o</sup> Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, le 7 avril 1923, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Immobilière Conches Le Grand Pré, lettre A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat, pour le prix de fr. 7200, des parcelles 2437 index I A. et 2655 A. de la commune de Chêne-Bougeries, contenant la première 24 ares et la seconde 1 are 36 mètres 50 décimètres et appartenant aux consorts Nicole. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 10 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société aura lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur, s'il y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé de: Charles Nicole, industriel, de Genève, demeurant à Plainpalais. Siège social: 18, Corratierie.

19. avril. Aux termes d'acte passé devant M<sup>o</sup> Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, le 7 avril 1923, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Immobilière Conches Le Grand Pré, lettre B.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat, pour le prix de fr. 6761.25, des parcelles 2437 index I B. et 2655 B. de la commune de Chêne-Bougeries, contenant la première 22 ares 53 mètres 75 décimètres, et la seconde 1 are 24 mètres et appartenant aux consorts Nicole. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 10 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société aura lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé de: Charles Nicole, industriel, de Genève, demeurant à Plainpalais. Siège social: 18, Corratierie.

19. avril. Aux termes d'acte passé devant M<sup>o</sup> Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, le 7 avril 1923, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Immobilière Conches Le Grand Pré, lettre C.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat, pour le prix de fr. 6600, des parcelles 2437 index I C. et 2655 C. de la commune de Chêne-Bougeries, contenant la première 22 ares et la seconde 1 are 21 mètres et appartenant aux consorts Nicole. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 10 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société aura lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé de: Charles Nicole, industriel, de Genève, demeurant à Plainpalais. Siège social: 18, Corratierie.

19. avril. Aux termes d'acte passé devant M<sup>o</sup> Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, le 7 avril 1923, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Immobilière Conches Le Grand Pré, lettre D.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat, pour le prix de fr. 6000, des parcelles 2437 index I D. et 2655 D. de la commune de Chêne-Bougeries, contenant la première 20 ares et la seconde 96 mètres 50 décimètres et appartenant aux consorts Nicole. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 10 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société aura lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé de: Charles Nicole, industriel, de Genève, demeurant à Plainpalais. Siège social: 18, Corratierie.

21. avril. Dans son assemblée générale du 9 avril 1923, la **Société anonyme Immobilière Servette Sud**, ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 26 août 1922, page 1658), a décidé de réduire son capital primitivement de soixante-trois mille francs à la somme de mille cinq cent septante-cinq francs (fr. 1575) par la réduction de chacune de ses 315 actions de deux cents francs à cinq francs. Les statuts ont été modifiés en conformité de cette décision. L'assemblée générale a décidé de réduire à trois le nombre des administrateurs. Les pouvoirs de l'administrateur Jean-Jacob Meyer, étant éteints, sont radiés.

21 avril. La «S. A. Ciréol», société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 6 mars 1920, page 412), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1923, décidé sa dissolution et qu'elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: S. A. Ciréol, en liquidation, par l'administrateur Vladimir Roubine (déjà inscrit), seul liquidateur, lequel a les pouvoirs les plus étendus. Le droit à la signature des administrateurs Emile Hiltbold et Jean-Frédéric Ziegler, est éteint.

21 avril. Suivant procès-verbal d'assemblée générale du 24 février 1923, la société coopérative dite: **Laiteries Genevoises Réunies Centrale et Agricole**, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 30 mars 1922, pages 604/5), a révisé entièrement ses statuts. Aux termes de ces statuts la dénomination sera désormais: **Laiteries Réunies (Centrale et Agricole)**. Le capital social est variable, il est représenté par l'actif net de la société. Les droits des sociétaires à l'actif social sont représentés par des parts de propriété, nominatives, sans valeur nominale. Le siège est aux Noirettes, commune de Plainpalais. L'objet de la société n'est pas modifié. Sa durée est indéterminée. Les droits à l'actif social, attributif à chaque part, sont fixés à concurrence de cent francs par part et pour le surplus éventuel à proportion des apports de lait aux Laiteries Réunies de chaque titulaire, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1923 ou dès la date de son entrée et pendant tout le temps qu'il aura fait partie de la société. Les parts sont indivisibles. La société ne reconnaît qu'un seul titulaire pour chaque part. Tout sociétaire doit être propriétaire d'une part au moins. Le nombre des parts est de 2410; il pourra en être émis de nouvelles. Il est créé 7400 parts de jouissance qui seront remises aux sociétaires faisant partie de la société au 31 décembre 1922. Ces parts de jouissance donneront à leurs titulaires les mêmes droits que les autres parts et sur le trop retenu à une répartition annuelle de cinq francs par part. Les parts ne peuvent être cédées ni aliénées. Lorsqu'un sociétaire cesse de faire partie de la société, les parts dont il est titulaire sont annulées. La société peut recevoir de nouveaux membres. Elle peut admettre, comme membres des sociétés ou particuliers producteurs de lait établis dans le canton ou en dehors. Pour devenir membre de la société, il faut en adresser la demande par écrit au comité de direction, en fournissant les justifications nécessaires, notamment sur la production moyenne journalière de lait pendant les 2 dernières années. Le comité de direction examine les demandes d'admission des nouveaux membres, et statue sur celles-ci. En cas de refus, que le comité de direction n'aura toutefois pas l'obligation de motiver au candidat, celui-ci pourra recourir à l'assemblée générale. Chaque nouveau sociétaire reçoit une part par dix litres (sans tenir compte des fractions) de production moyenne journalière de lait pendant les deux années qui ont précédé son entrée dans la société. Le nouveau sociétaire paie à la société la valeur des parts qui lui sont attribuées à raison d'un droit fixe et invariable de fr. 100 par part. Ces parts ont droit à une répartition annuelle de cinq francs par part. Les sociétaires faisant partie des Laiteries Réunies ne peuvent recevoir de nouveaux membres qu'après en avoir reçu l'autorisation expresse du comité de direction. Ce dernier fixe, s'il y a lieu, une finance d'entrée, qui sera versée conformément aux statuts. Tout sociétaire peut se retirer de la société pour la fin d'un exercice, en prévenant le comité de direction par écrit, au moins six mois à l'avance. Un sociétaire qui se retire ne peut prétendre à autre chose qu'au paiement du 50 % de la valeur des parts ordinaires, jusqu'à concurrence de fr. 50 au plus, sans qu'il puisse prétendre à quoi que ce soit sur ses parts de jouissance. Le sociétaire qui se retire est tenu de s'en rapporter au bilan et à l'inventaire de la société, il ne peut, en aucun cas, demander une liquidation effective de la société. La société a un délai d'un an pour effectuer le paiement des sommes dues aux sociétaires sortant, sans intérêts. L'assemblée générale peut prononcer l'exclusion d'un sociétaire qui ne se conformerait pas aux statuts et règlement de la société ou qui donnerait lieu à des plaintes graves. L'associé exclu perdra la moitié de la somme à laquelle il aurait eu droit sur l'actif social s'il s'était retiré volontairement, sans préjudice des dommages intérêts dont il pourrait être passible. Un sociétaire peut également cesser de faire partie de la société en renonçant à tous droits sur les biens de celle-ci, mais en observant le délai d'avertissement prévu. Toutefois les sociétaires résidant dans les zones pourront se retirer de la société dans les deux cas suivants: 1. Si la Confédération établissait un droit d'entrée et si la société refusait de prendre ce droit à sa charge. 2. Si le Gouvernement français frappait le lait d'un droit d'exportation ou en interdisait celle-ci, et si la société ne voudrait ni se charger de ce droit, ni organiser l'utilisation de ce lait en zone et le payer aux sociétaires-zoniens au même prix qu'aux sociétaires suisses. La société se réserve le droit, sans y être tenu, d'expérimenter la situation qui lui serait faite par ces trois alternatives, mais pourra y renoncer en tout temps moyennant simple avis donné par écrit trois mois à l'avance. Dans l'un ou l'autre cas, les sociétaires qui auront décidé de se retirer de la société, auront droit au remboursement de la valeur intégrale de leurs parts ordinaires telle qu'elle résultera du dernier bilan sans toutefois que la somme à payer puisse être supérieure au versement fait par le sociétaire lors de son entrée dans la société. Le règlement des sommes dues de ce chef aux sociétaires se fera conformément aux statuts. En cas de décès d'un sociétaire individuel, ses parts passent à ses héritiers, s'ils continuent à être producteurs de lait sur le même domaine que le défunt, sinon ils cessent de faire partie de la société et leurs droits sont liquidés comme il est dit aux statuts. Les héritiers d'un sociétaire s'ils continuent à faire partie de la société, doivent s'entendre pour désigner un seul titulaire pour chaque part; s'ils ne l'ont pas fait dans le délai d'une année, dès le décès du sociétaire, ils cessent de plein droit de faire partie de la société. Le comité de direction réglera le transfert des parts dans les cas non prévus aux statuts. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle ni solidaire, à raison des engagements et des dettes de la société qui sont uniquement garanties par les biens de celle-ci. Les organes de la société sont: 1. le comité de direction; 2. l'assemblée générale. Le comité de direction est composé de sept à onze membres nommés par l'assemblée générale pour trois ans et pris parmi les membres de la société ou en dehors. Le comité de direction peut déléguer ses pouvoirs à un de ses membres, et nomme un ou plusieurs directeurs, dont il fixe les attributions, les pouvoirs et la rémunération. La société est valablement engagée par la signature de deux membres du comité de direction signant collectivement ou par celle d'un membre du comité spécialement délégué et porteur d'un extrait de registre en bonne forme. Le comité de direction pourra conférer au directeur la signature sociale avec pouvoir de signer individuellement ou collectivement avec un membre du comité. Il est dressé chaque année un inventaire de l'actif et du passif de la société, un compte de profits et pertes et un bilan en conformité de l'article 656 du C. O. Sur le trop retenu de l'exercice il est prélevé: a) Les sommes nécessaires pour faire un amortissement de 3 % sur la valeur des constructions et de 12 % sur la valeur du mobilier et du matériel; b) La somme nécessaire pour payer aux parts (ordinaires et de jouissance) cinq francs par part; c) Les sommes que l'assemblée générale fixera chaque année pour être affectées à la réserve ou à d'autres amortissements. Le surplus du trop retenu sera réparti entre les sociétaires au prorata de leurs apports de lait pendant l'exercice. L'assemblée générale peut toujours décider la création de fonds de réserve spéciaux ou les amortissements qu'elle jugera nécessaires. Le comité de direction est actuellement composé de: Edmond Boissier, David Revaclier, Edouard Garin, Ami Corthay, Jules Micheli, William Martin, Louis Dugerdil, tous déjà inscrits. Siège: Rue des Noirettes.

## Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden ajo

1923. 17. April. Zwischen den Ehegatten Karl Malzacher, Kaufmann, von Gansingen (Aargau), und Agatha Malzacher geb. Blattmann, wohnhaft in Alpnachstad, besteht vortragliche Gütertrennung. Die Ehefrau ist Inhaberin der Firma «Agatha Malzacher-Blattmann», Kolonialwarenhandlung, in Alpnachstad.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1923. 24. April. Zwischen den Ehegatten Johann Josef Hugentobler, Schiffsticker, und Maria Anna geb. Roth, Inhaberin der Firma: «Anna Hugentobler-Roth», Schiffli-Automatenstickerei, in Gais, bürgerlich von Bänikon und Brannau (Thurgau), wohnhaft in Gais, ist der ausserordentliche Güterstand der gesetzlichen Gütertrennung gemäss Art. 182 Z. G. B. eingetreten.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte April 1923

Première quinzaine d'avril 1923 — Prima quindicina di aprile 1923

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

34749—34779

- Nr. 34749. 2. April 1923, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strohpantoffeln. — Julie Bätig, Ober-Lunkhofen (Schweiz).
- Nr. 34750. 15. März 1923, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Deckelknopf-fassung. — J. Marbet & Cie., Gunzgen (Schweiz).
- Nr. 34751. 23. März 1923, 8 Uhr. — Versiegelt. — 105 Muster. — Stickereien. — Severino Keel, Barcelona (Spanien). Vertreter: H. Gruber, Rebstein.
- Nr. 34752. 27. März 1923, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Unterteller für Gebrauchgegenstände wie Blumenvasen, Flaschen, Gläser etc. — Franz Stegwart, Bern (Schweiz).
- Nr. 34753. 28. März 1923, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausleger zum Aufhängen von Wäsche. — Wilh. Scheim, Zürich (Schweiz).
- Nr. 34754. 29. März 1923, 20 Uhr. — Versiegelt. — 617 Muster. — Stickereien. — Jules Metzger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 34755. 29. März 1923, 21 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Casserole. — Charles Wehrli, Bienne (Suisse).
- Nr. 34756. 3. avril 1923, 18 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibres de montres. — Hora S. A., Cortébert (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 34757. 3. April 1923, 20 Uhr. — Versiegelt. — 211 Muster. — Stickereien. — Aug. Egli, Flawil (Schweiz).
- Nr. 34758. 5. avril 1923, 8 h. — Cacheté. — 32 modèles. — Portes et accessoires de portes en fer. — Jacot Des Combes & Cie., Bienne (Suisse).
- Nr. 34759. 5. avril 1923, 18 1/4 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Cadrans de montres décorés. — Stern frères, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurstenberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 34760. 6. avril 1923, 17 h. — Cacheté. — 3 dessins. — Papiers d'affaires. — Pauline Bertha Jaton, Lausanne (Suisse).
- Nr. 34761. 7. April 1923, 8 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Hutgeflechte. — Rud. Hegnauer A. G., Aarau (Schweiz).
- Nr. 34762. 15. März 1923, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Drehbarer Reserveaeroplanflügel. — Hans Bienz, Zürich (Schweiz).
- Nr. 34763. 27. mars 1923, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Embout de parapluie avec noix pour l'assemblage des balcines. — E. Jaques-Margot, Ste-Croix (Suisse).
- Nr. 34764. 28. März 1923, 8 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Chamottesteine für Kacheltragböden. — Tonwerk Lausen A. G., Lausen (Schweiz). Vertreter: Armand Ritter, Basel.
- Nr. 34765. 7. April 1923, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackungsmittel für Teigwaren. — Bertschinger & Co. Aktiengesellschaft, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 34766. 9. April 1923, 8 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Reklamabilderbogen. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz).
- Nr. 34767. 9. avril 1923, 7 1/4 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Calibres de montres. — Manufacture Jurassienne de Machines S. A., La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 34768. 9. avril 1923, 7 1/4 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Patin à roulettes. — Werner Martin, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 34769. 10. April 1923, 12 Uhr. — Versiegelt. — 561 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — Eisenhut & Co., Gais (Schweiz).
- Nr. 34770. 10. April 1923, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Stickerei-Etikette. — Othmar Hagmann & Söhne, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 34771. 31. März 1923, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sammelmappe. — Albert Müller, Herisau (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.
- Nr. 34772. 11. April 1923, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kleiderschutz-Drahtnetze für Damenfahrräder. — Jakob Zingg, Rheineck (Schweiz).
- Nr. 34773. 11. April 1923, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schublade für Registermöbel. — H. Hartung, Zürich (Schweiz).
- Nr. 34774. 11. April 1923, 20 Uhr. — Versiegelt. — 976 Muster. — Mechanische Schiffstickerereien auf Mousseline, Cambrie, Voile. — Stein, Kaufman & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 34775. 12. April 1923, 17 Uhr. — Versiegelt. — 283 Muster. — Stickereien. — Tobler, Rohner & Co., Rheineck (Schweiz).
- Nr. 34776. 12. April 1923, 19 Uhr. — Offen. — 9 Modelle. — Unterverputz-Steckkontakte für elektrische Licht- und Kraftleitungen. — Adolf Feller, Horgen (Schweiz).
- Nr. 34777. 12. April 1923, 20 Uhr. — Versiegelt. — 124 Muster. — Stickereien. — Billwiler Brothers, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 34778. 13. April 1923, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2560 Muster. — Stickereien. — Reichenbach & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 34779. 13. April 1923, 20 Uhr. — Versiegelt. — 502 Muster. — Stickereien. — I. D. Elmstet & Co., St. Gallen (Schweiz).

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 34756. 3 avril 1923, 18 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibres de montres. — Hora S. A., Cortébert (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 36



N° 37



N° 38



N° 34767. 9 avril 1923, 7¼ h. — Ouvert. — 4 modèles. — Calibres de montres. — Manufacture Jurassienne de Machines S. A., La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 201



N° 203



N° 215



N° 216

III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 34083. 13. September 1922, 15¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Spulenhaltvorrichtung für Zwirnmäschinen; Einsatz für solche Vorrichtungen. — Ernst Nänni, Trogen (Schweiz). Uebertragung laut Erklärung vom 5. April 1923 zugunsten von Heinrich Kern, Gais (Schweiz); registriert den 11. April 1923.

N° 34116. 10 octobre 1922, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Sous-main. Stanislas Morel, Vevey (Suisse). Transmission selon déclaration du 16 mars 1923 en faveur de Jules Louis Rochat, Charbonnières (Suisse); enregistrement du 6 avril 1923.

N° 34607. 23 février 1923, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Brosse métallique. — Stanislas Morel, Vevey (Suisse). Transmission selon déclaration du 4 avril 1923 en faveur de Louis Marinus Vuagniaux, Vucherens (Suisse); enregistrement du 6 avril 1923.

## Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

N° 22390. 2 mai 1913, 20 h. — (III<sup>e</sup> période 1923/1928). — 1 modèle. — Bougie pour l'allumage électrique des moteurs à explosions. — Société L'Oléo, Levallois-Perret (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 12 avril 1923.

Nr. 29033. 11. März 1918, 16 Uhr. — (II. Periode 1923/1928). — 1 Modell. — Fellspeicher. — Alb. Holder, Affoltern b. Zürich (Schweiz); registriert den 12. April 1923.

N° 29040. 9 mars 1918, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1923/1928). — 8 modèles. — Mouvements de montres. — H. Moser & Cie., Le Locle (Suisse); enregistrement du 10 avril 1923.

N° 29047. 12 mars 1918, 17 h. — (II<sup>e</sup> période 1923/1928). — 3 modèles. — Mouvements de montres en toutes grandeurs. — Marc Favre & Co., Bienne (Suisse); enregistrement du 10 avril 1923.

N° 29072. 22 mars 1918, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1923/1928). — 1 modèle. — Moyen d'enseignement du calcul dans les classes élémentaires de l'école primaire. — Lina Wild, St-Inier (Suisse); enregistrement du 12 avril 1923.

Nr. 29091. 21. März 1918, 20 Uhr. — (II. Periode 1923/1928). — 1 Modell. — Isolierrohre. — Oscar Rey, Birmenstorf (Aargau, Schweiz); registriert den 12. April 1923.

N° 29136. 14 avril 1918, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1923/1928). — 2 modèles (de 5). — Outils de mesurage (calibres-micromètres). — Fabriques Auréole & Vertex S. A. Succr. de Ph. Wolf, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 18 avril 1923.

Nr. 29219. 5. Mai 1918, 18 Uhr. — (II. Periode 1923/1928). — 2 Modelle. — Hackenwalzenrahmen für Rüben- und Obst-Schneidmaschinen. — Konrad Peter & Co., Liestal (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 10. April 1923.

Nr. 29536. 5. August 1918, 18 Uhr. — (II. Periode 1923/1928). — 1 Modell. — Dose für Hustentabletten und Zuckerwaren. — Gaba A.-G., Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 10. April 1923.

Nr. 29782. 18. Oktober 1918, 18 Uhr. — (II. Periode 1923/1928). — 1 Modell. — Dose für Hustentabletten und Zuckerwaren. — Gaba A.-G., Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 10. April 1923.

Nr. 34557. 13. Februar 1923, 19 Uhr. — (II. & III. Periode 1928/1938). — 1 Modell. — Hilfsvorrichtung für das Auswringen von Wäsche. — Aktiengesellschaft für chemische Produkte, Zürich (Schweiz); registriert den 18. April 1923.

Nr. 34612. 24. Februar 1923, 11 Uhr. — (II. & III. Periode 1928/1938). — 3 Modelle. — Hilfsvorrichtungen für das Auswringen von Wäsche. — Aktiengesellschaft für chem. Produkte, Zürich (Schweiz); registriert den 18. April 1923.

## Entsiegelungen — Décachetages — Levate dei sigilli

Nr. 34557. 13. Februar 1923, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hilfsvorrichtung für das Auswringen von Wäsche. — Aktiengesellschaft für chemische Produkte, Zürich (Schweiz); auf Ansuchen der Hinterlegerin entsiegelt den 16. April 1923.

Nr. 34612. 24. Februar 1923, 11 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Hilfsvorrichtungen für das Auswringen von Wäsche. — Aktiengesellschaft für chem. Produkte, Zürich (Schweiz); auf Ansuchen der Hinterlegerin entsiegelt den 16. April 1923.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 21941. 4. Februar 1913. — 1 Muster. — Uhr-Zifferblatt.  
Nr. 21963. 10. Februar 1913. — 1 Modell. — Gummiabsatz mit Ledereinlagen und Stoffauflage.

Nr. 21978. 13. Februar 1913. — 1 Muster. — Reklame-Schreibtafel.  
Nr. 21982. 14. Februar 1913. — 1 Modell. — Knieschoner.

Nr. 28910. 1. Februar 1918. — 1 Muster. — Geschäftspapier.  
Nr. 28911. 1. Februar 1918. — 1 Modell. — Haspel für Frivolitéschiffchen.  
Nr. 28912. 1. Februar 1918. — 2163 Muster. — Baumwollstickereien.

Nr. 28913. 1. Februar 1918. — 1 Modell. — Verbindungstück für Schmisschmüre.  
Nr. 28914. 1. Februar 1918. — 1 Modell. — Bleistiftspitzer.

N° 28915. 1<sup>er</sup> février 1918. — 3 modèles. — Index lumineux.  
Nr. 28916. 2. Februar 1918. — 2 Modelle. — Sohlenschützer.  
Nr. 28917. 2. Februar 1918. — 630 Muster. — Stickereien.

N° 28918. 4 février 1918. — 3 modèles. — Crémone pour fenêtres; lacets pour fixer des crémones de fenêtres et gâches pour fenêtres.  
Nr. 28919. 4. Februar 1918. — 10 Modelle. — Schuhbeschlage.

N° 28920. 4 février 1918. — 4 modèles. — Plaques pour chaussures.  
Nr. 28921. 4. Februar 1918. — 1 Muster. — Etikette.  
Nr. 28923. 5. Februar 1918. — 3235 Muster. — Stickereien.

N° 28924. 6 février 1918. — 1 modèle. — Lampe électrique de poche.  
Nr. 28925. 6. Februar 1918. — 1 Modell. — Abfüllapparat.  
Nr. 28926. 6. Februar 1918. — 314 Muster. — Stickereien.

Nr. 28927. 6. Februar 1918. — 1221 Muster. — Maschinestickereien (Kragen, Blousen, Taschentücher und Bands).  
Nr. 28928. 6. Februar 1918. — 1 Modell. — Schuhbeschlage.

N° 28929. 2 février 1918. — 2 modèles. — Aiguilles pour montres.  
Nr. 28930. 6. Februar 1918. — 10 Muster. — Reklame-Albums.  
Nr. 28931. 6. Februar 1918. — 8 Modelle. — Lederstücke zur Herstellung einer zusammengesetzten Schuhsohle.

Nr. 28932. 6. Februar 1918. — 356 Muster. — Stickereien.  
Nr. 28933. 7. Februar 1918. — 1 Modell. — Biegsame Holzsohle.  
Nr. 28934. 7. Februar 1918. — 34 Muster. — Zifferblätter.

N° 28935. 7 février 1918. — 1 modèle. — Papier à lettre.  
N° 28936. 7 février 1918. — 7 modèles. — Compteurs.  
Nr. 28937. 6. Februar 1918. — 8 Modelle. — Elektrisch heizbare Fussgelenk-, Kniegelenk-, Hüftgelenk-, Schullergelenk-, Ischias-, Neuralgie-, Handgelenk- und Ellbogengelenkbinden.

Nr. 28938. 2. Februar 1918. — 1 Muster. — Brotkartenformular mit Raum für Reklamen.

Nr. 28939. 6. Februar 1918. — 1 Modell. — Rübenschneider.  
Nr. 28940. 8. Februar 1918. — 2 Modelle. — Einlegesohlen.  
N° 28941. 8 février 1918. — 1 modèle. — Fiche de classeur.

N° 28942. 9 février 1918. — 9 modèles. — Calottes pour expédier des mouvements de montres.  
Nr. 28943. 9. Februar 1918. — 4 Muster. — Endlose Bänder.

Nr. 28944. 9. Februar 1918. — 636 Muster. — Mechanische Stickereien.  
Nr. 28945. 9. Februar 1918. — 339 Muster. — Stickereien.  
Nr. 28946. 11. Februar 1918. — 1 Modell. — Holzsohle.

Nr. 28948. 9. Februar 1918. — 4 Modelle. — Transportable Holzkonstruktionen.  
N° 28949. 11 février 1918. — 1 modèle. — Semelles de galoches.

Nr. 28950. 12. Februar 1918. — 1 Modell. — Elektrischer Heizkörper zur Setzmaschinen-Schmelztiegel.  
N° 28951. 11 février 1918. — 2 modèles. — Bouillottes de lit électriques.

Nr. 28955. 12. Februar 1918. — 1782 Muster. — Baumwollstickereien.  
Nr. 28956. 14. Februar 1918. — 1 Modell. — Mäuse- und Rattenfalle.  
Nr. 28957. 14. Februar 1918. — 1 Modell. — Regulierbares Kugellager.

Nr. 28958. 14. Februar 1918. — 2 Modelle. — Viehanketvorrichtung.  
Nr. 28959. 14. Februar 1918. — 2 Modelle. — Strohpantoffeln.  
Nr. 28961. 15. Februar 1918. — 1 Modell. — Verschluss für weithalsige Flaschen (Bajonett-Verschluss).

N° 28965. 6 février 1918. — 1 modèle. — Carrure avec lunette.  
Nr. 29016. 2. Februar 1918. — 3 Modelle. — Spielsachen (Unterwaldner Häuschen: Wohnhaus, Stall, Kirchlein).

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

## France (Lyon)

(Rapport du Consulat de Suisse à Lyon.)

Situation générale. Si l'année 1922 a marqué la fin de la crise qui sévissait en France depuis le milieu de 1920 et signalé le réveil d'activité de la plupart des branches du commerce et de l'industrie, il n'est pas moins vrai que cette situation doit être jugée encore avec prudence et modération, en raison de la constellation politique toujours incertaine en Europe et en Orient. Dans la région lyonnaise l'amélioration de la situation économique signalée déjà depuis plusieurs mois, a continué pendant le premier trimestre de cette année.

Soies et soieries. Le marché de la soie, influencé par le mouvement des changes, a été fort agité et les cours ont presque continuellement suivi une ligne ascendante. La hausse dépasse, depuis le début de l'année, 30 % dans l'ensemble. Malgré le niveau élevé des cours, les transactions sont restées assez animées jusqu'à la fin du trimestre par suite de la rareté de la marchandise disponible, ce qui a provoqué des demandes de la part de la fabrique de soieries. Cette dernière, quoique souvent contrariée par la cherté des matières premières, est bien occupée. Outre le marché de Paris, ce sont ceux de Londres et des pays d'outre-mer qui ont envoyé beaucoup de commandes. Non seulement la situation actuelle des changes favorise l'exportation, mais on constate aussi que la mode est plus que jamais aux tissus de notre région. Pour le moment il n'y a pas de chômage dans les usines de soieries, la majorité des usines ayant reçu, dès le début de l'année, en affaires nouvelles à peu près l'équivalent de leur production, cependant celles qui ne traitent pas des articles en faveur comme les crêpes par exemple, sont alimentées avec plus de parcimonie. Ont été exportés de France en janvier 1923 620,800 kg de soieries contre 410,200 en janvier 1922, dont 24,500 kg pour la Suisse contre 15,700 kg en janvier 1922. Les tissus en soie artificielle gagnent chaque jour du terrain, grâce à leurs prix moins élevés et à l'amélioration considérable de leurs qualités. Une nouvelle société importante de soie artificielle a été constituée à Lyon dans le courant de cet hiver avec participation de capitaux suisses. Les nouvelles de St-Etienne au sujet du marché des rubans de soie sont un peu moins bonnes par suite de la concurrence étrangère qui paraît être assez forte. Les industries annexes à la soierie, comme la teinturerie, l'apprêt, l'impression marchent bien.

**Industria cotoniera.** La situazione del tissaggio continua a être assez bonne dans l'ensemble, si d'une part en raison de la hausse des devises étrangères les prix des matières premières sont devenus plus chers, cette hausse des changes a d'autre part handicapé la concurrence étrangère pour la vente de leurs produits en France.

**Métallurgie.** La grosse métallurgie se trouve toujours dans le marasme; la difficulté de se procurer du coke et la hausse de ce dernier se faisaient particulièrement sentir pour elle pendant ces derniers mois. Les ateliers de constructions mécaniques par contre sont mieux occupés; surtout la petite industrie fabriquant des spécialités travaille beaucoup malgré l'augmentation des prix, conséquence elle-même de la hausse des matières premières. Les importantes installations sont encore un peu plus rares; cependant on note ces derniers temps une activité plus grande, notamment en pompes centrifuges et en installations frigorifiques. Ces commandes doivent souvent être acceptées à des conditions voisines des prix de revient. Pour le gros et le petit appareillage électrique on signale aussi une amélioration. La situation de l'industrie automobile n'est pas encore entièrement stabilisée, mais l'état général dans cette branche et dans ses industries annexes devient plus satisfaisant.

**Industria chimica e farmaceutica.** L'industria chimica se trouve, depuis le début de l'année, en général dans une bonne posture. L'occupation de la Ruhr y est sûrement pour quelque chose, attendu que l'Allemagne a suspendu toute livraison de produits chimiques, et que par conséquent des commandes plus importantes ont dû être données aux usines françaises. En ce qui concerne les matières colorantes, les demandes surpassent de beaucoup la production, ce qui s'explique, paraît-il, aussi par les dispositifs de la clientèle de constituer des stocks par crainte d'une hausse, bien motivée du reste. En effet, outre la récente augmentation du charbon, celle déjà relevée précédemment sur les matières premières s'est accentuée fortement au cours de ces derniers mois et, aujourd'hui, l'approvisionnement en certains produits comporte de grandes difficultés. On doit compter avec une hausse prochaine de 10 à 15 % des prix des colorants. Quant aux produits pharmaceutiques, les affaires sont des plus prospères.

**Tanneries et fabriques de chaussures.** Pour la tannerie il n'y a que peu de changement depuis le dernier trimestre, c'est-à-dire les matières premières ont continué leur hausse conformément au mouvement des changes, lesquels d'autre part ont favorisé l'exportation des produits fabriqués. Les fabriques de chaussures sont en ce moment dans une situation pas trop favorable vu l'impossibilité pour elles d'imposer au public une hausse sur les souliers qui correspondrait à la hausse des matières premières.

**Industries diverses.** Dans la plupart des autres industries comme l'habillement, l'alimentation, etc., on paraît satisfait, mais la situation du bâtiment ne s'est pas encore bien améliorée.

### France — Modification du régime douanier des médicaments composés

Le «Journal officiel» du 20 de ce mois publie la loi suivante du 19 avril modifiant le régime douanier des médicaments composés non dénommés (autres que les eaux distillées):

Art. 1<sup>er</sup>. Le tableau A annexé à la loi de douane du 11 janvier 1892, révisée par la loi du 29 mars 1910, est modifié ainsi qu'il suit:

N° du tarif

316 Médicaments composés non dénommés<sup>1)</sup>:

1. Figurant dans une pharmacopée officielle: tarif général 60 %, tarif minimum 15 % de la valeur;
2. N'y figurant pas, mais portant en caractères apparents et en langue française, tant sur le récipient même du produit que sur son conditionnement extérieur, le nom usuel et la dose de substances actives (à l'exclusion des dénominations et formules chimiques) ainsi que le nom et l'adresse du fabricant<sup>2)</sup>: tarif général 60 %, tarif minimum 15 % de la valeur;
3. N'y figurant pas et ne portant pas les mentions ci-dessus visées: prohibés.

Art. 2. Les droits sont calculés d'après le prix de vente inscrit sur les flacons, boîtes, paquets, etc. Dans le cas où cette indication ne sera pas mentionnée sur les contenants, la valeur sera établie selon les règles générales pour l'établissement et le contrôle de la valeur imposable.

Le prix des contenants et des emballages servant au conditionnement intérieur est compris dans la valeur imposable et taxé au même droit que le contenu. Toutefois, les emballages et contenants des catégories imposables peuvent être admis séparément à leur droit propre, lorsque la demande en est faite dans les déclarations.

Art. 3. Est prohibé l'importation en France, en Algérie et dans les colonies et possessions françaises, des produits, remèdes, appareils et instruments anticonceptionnels ou présentés comme en ayant les propriétés, alors même que cette indication serait mensongère.

Jusqu'ici les médicaments composés non dénommés (autres que les eaux distillées), n'étaient admis en France que s'ils figuraient dans une pharmacopée officielle française ou étrangère. Ceux ne figurant pas dans une pharmacopée officielle, étaient prohibés à l'importation.

### Italia

(Comunicazioni del Consolato svizzero di Milano.)

**Situazione del mercato. — Bestiame.** Le notizie che si hanno dai maggiori centri di produzione informano che i mercati del mese testé decorso risultarono ben forniti. In questi giorni ha avuto inizio una notevole importazione di buoi di Danimarca.

I manzi da allevamento in discreta ricerca diedero luogo ad un certo numero di affari conclusi sulla base delle 449—500 lire il quintale per soggetti di un anno e oltre; mentre i vitelli svezzi di 4—5 mesi rimasero fermi sulle 500, 600 lire il quintale.

**Canapa.** Nel mese scorso il mercato di questo importantissimo tessile ha mantenuto quasi invariato le posizioni raggiunte, dimostrando però tanta fermezza sullo medesimo da far pensare alla possibilità di qualche prossimo miglioramento nelle quotazioni. I centri di produzione hanno visto una migliore attività negli affari in conseguenza dell'interessamento manifestato dalla filatura italiana.

**Seta.** Nell'ultima settimana di marzo è subentrata la calma dopo un periodo di grande attività cui ha partecipato in modo predominante la speculazione. Le quotazioni odierne segnano qualche debolezza in confronto dell'ottava scorsa provocata da detentori desiderosi di vendere. Rimane però fermo il fatto che le rimanenze disponibili in questo scorcio di campagna non saranno certamente abbandonate specie nella seta di merito. Le transazioni della settimana riflettono merce di prossima consegna, mentre gli affari di nuova campagna che si erano iniziati a prezzi rispettabili hanno maggiormente risentito della calma del mercato.

<sup>1)</sup> Non compris les sérums, vaccins, virus, toxines et produits similaires.

<sup>2)</sup> Les médicaments désignés sous le n° 2 et originaires de pays qui n'assurent pas à la France des avantages équivalents pour l'importation de ses médicaments sur leurs territoires sont prohibés.

È generale presso i tessitori l'adottato sistema di non comperare seta al di là del più stretto bisogno e di diminuire anche l'attività dei telai, quando mancano, come purtroppo è avvenuto ed avviene attualmente, le commissioni di stoffe a prezzi corrispondenti al costo della produzione. Da questa situazione si spiega come sia al presente molto debole la vendita delle sete torte (organzino e specialmente le trame), per le quali non si ha che il mercato europeo. Invece si è avuto un notevole miglioramento nel riguardo delle sete greggie per merito della fabbrica nordamericana, l'unica che da molti mesi è attivissima e riesce ad assorbire, dal principio della campagna a tutt'oggi, l'ottanta per cento dell'esportazione serica asiatica ed inoltre acquista anche a Milano quanto basta per tenere il mercato discretamente sollevato. E ciò ogni qual volta la situazione dei cambi permette alle sete italiane di tenere la concorrenza alle sete giapponesi.

Merita rilievo il fatto del deciso sostegno dei prezzi dei bozzoli; all'infuori del movimento speculativo, peculiare in questo articolo, e che talvolta è motivo di fluttuazioni di prezzo nell'uno e nell'altro senso, la situazione attuale appare favorevole ai detentori. Essi avvertono che i bisogni delle filande da oggi alla fine della campagna sono abbastanza forti, ed opinano che i bozzoli ancora disponibili siano tutt'altro che esuberanti al fabbisogno dei prossimi mesi. In modo speciale sono richieste dal consumo le partite di bozzoli classici, che dovrebbero servire per le greggie di merito, l'articolo più domandato dalla fabbrica americana e che sono preferiti a qualunque altra provenienza. Va credendosi così una situazione alquanto preoccupante per i filandieri e non si esclude la possibilità di una parziale chiusura di un certo numero di stabilimenti verso l'ultimo periodo della primavera.

I casami hanno una vendita regolare a prezzi pressoché stazionari; la vendita delle chappes è piuttosto diminuita e tiene così ugual passo alla seta artificiale, oggi molto più offerta, a prezzi indeboliti, che da molti mesi.

**Situazione delle industrie.** Durante il mese scorso l'andamento delle industrie italiane è stato piuttosto soddisfacente. La azione franco-belga della Ruhr aveva prodotto qualche preoccupazione, date le limitazioni che tale azione veniva necessariamente a causare nelle importazioni del carbon fossile. Tali preoccupazioni si sono per altro dimostrate minori di quanto molti dapprima avevano temuto. Ed infatti, pure attraverso svariate difficoltà, la Germania ha potuto continuare a far pervenire in Italia parecchi carichi di carbone, mentre le Ferrovie dello Stato, per le quali la minaccia della mancanza di carbone poteva divenire preoccupante, hanno potuto completare, a prezzi relativamente vantaggiosi e per un buon numero di mesi, le loro scorte di carbon fossile.

**Industrie metallurgiche.** Date le migliorate condizioni dell'approvvigionamento dei combustibili, le industrie italiane, specie quelle metallurgiche che di carbone fanno largo consumo, hanno visto sorgere, nel febbraio e marzo prospettive di lavoro migliori di quelle del passato, presso tali industrie inoltre il riassetto che è stato in questi giorni dato alla Società Ansaldo ha sbarazzato quanto di men vitale esisteva in questa impresa che non aveva potuto superare la crisi post-bellica. Le miniere di ferro di Cogne, in Valle d'Aosta, che dell'Ansaldo costituiscono una delle principali attività, verranno ora erette in società autonoma con larga partecipazione finanziaria del governo stesso, mentre gli altri numerosi stabilimenti, cantieri, fabbriche d'armi, verranno sottoposti ad uno speciale regime conservativo, tale da consentire la massima efficienza degli stabilimenti stessi ove ciò occorresse ai fini della difesa nazionale; il capitale sociale è stato ridotto da 500 milioni a 5 milioni di lire.

**Industria edilizia.** Nuovo impulso è stato dato, specie in alcune delle grandi città come Milano, all'industria delle costruzioni edilizie. Le favorevoli condizioni infatti nelle quali svolgono la loro attività l'industria dei laterizi e soprattutto quella dei cementi, nonché i più larghi vantaggi che le recenti disposizioni sui fitti hanno portato agli investimenti di capitale nelle imprese edilizie, hanno rimosso gran parte di quelle difficoltà che sino ad oggi avevano ostacolato l'attività delle industrie immobiliari. Queste infine si avvantaggiano del provvedimento recentemente emanato dal Governo col quale si esentano, per 25 anni, le nuove costruzioni dall'imposta sui fabbricati, quando tali costruzioni siano iniziate o condotte a termine tra il giugno 1922 ed il luglio 1925. Tale esenzione è estesa poi a 30 anni per le costruzioni eseguite senza il concorso dello Stato ed in Comuni aventi una popolazione agglomerata di oltre 10,000 abitanti.

**Industria tessile ed alimentari.** Ottimo è stato il lavoro di quelle industrie, quali le cotoniere ed affini da un lato; gli zuccherifici, i pastifici e le distillerie dall'altro, che in minor parte delle altre dipendono dalle vicende dei mercati internazionali e che producono manufatti e derrate che hanno largo consumo interno ed altresì una esportazione all'estero che va facendosi sempre più intensa.

**Situazione agricola.** Notevoli miglioramenti attende l'agricoltura italiana dall'opera di risanamento dei terreni che, in questi ultimi tempi, ha preso uno sviluppo importante. La stessa crisi economica, causando la disoccupazione di largo masse operaie, aveva incoraggiato, negli anni che immediatamente seguirono la guerra, una politica diretta ad alleviare tale disoccupazione ed a procedere quindi a lavori di pubblica utilità, ed in primo luogo alle bonifiche, capaci di daro anzitutto conveniente lavoro ai disoccupati e di causare, in un secondo tempo, col miglioramento dei terreni, l'aumento della ricchezza nazionale. E mentre negli anni che vanno fino al 1919 le bonifiche italiane si erano sviluppate su di una estensione di 714,498 ettari, per solo quinquennio 1920—25 furono iniziati ed alacramente proseguiti lavori per la bonifica di ben 801,879 ettari di terreno.

Le regioni che hanno al momento presente le maggiori estensioni di terreno sottoposto a bonifica sono l'Emilia ed il Veneto: la prima con 337,364 ettari, il secondo con 249,624 ettari. Nell'Emilia gli impianti idrovori hanno una potenzialità di 26,600 HP, nel Veneto una di 21,200 HP. A tali regioni tien dietro la Lombardia con 98,365 ettari di terreni in corso di bonifica e con 9900 HP di potenzialità degli impianti idrovori.

È dunque nella valle del Po che è concentrato il più intenso lavoro di redenzione dei terreni che le sfavorevoli condizioni geografiche avevano privato dei benefici dell'agricoltura. Nelle province padane infatti, ove la bonifica dei terreni acquitrinosi ha una lunga tradizione ed è esercitata precipuamente da consorzi di proprietari fiancheggiati ed integrati da alcune società che del risanamento dei terreni hanno fatto l'oggetto primo dell'attività loro, le bonifiche hanno dato risultati oltremodo soddisfacenti. La più grande e moderna centrale idrovoia di tutta l'Europa si trova appunto a Codigoro nella vasta opera di bonifica ferrarese, centrale capace di mantenere costantemente sgomberi dalle acque ben 54,000 ettari di terreno.

**Internationaler Postgöroverkehr. — Service international des virements postaux.** (Uebersetzungskurse vom 26. April an<sup>1)</sup> — Cours de réduction à partir du 26 avril<sup>2)</sup>

Belgique fr. 32.20; Danemark Fr. 104.20; Deutschland Fr. —.02; Italie fr. 27.30; Oesterreich Fr. —.009; Grande-Bretagne fr. 26. —.

<sup>1)</sup> Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — <sup>2)</sup> Saut adaptation aux fluctuations.



Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

## Kantonalbank von Bern

(Staatsgarantie)

Hauptsitz: BERN

Filialen in:

St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal, Pruntrut, Münster, Interlaken, Herzogenbuchsee, Delsberg, Längnau, Tramlingen, Huttwil.

Agenturen in:

Neuenstadt, Noirmont, Saignelégier, Laufen, Malleray, Meiringen. (2958 V)

Wir kündigen hiermit sämtliche

**5 1/2 % Kassenscheine**

unserer Bank zur Rückzahlung auf den Ablauf der ersten

3 jährigen Periode und offerieren gleichzeitig deren

**Konversion auf Verfall in**

**4 % neue Scheine**

auf 3 Jahre fest

Die Direktion.

## Buss Aktiengesellschaft Basel

Einladung zur XXII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf **Montag den 14. Mai 1923, vormittags 11 1/2 Uhr**  
im **Stadtkasino in Basel (hinteres Sitzungszimmer)**

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1922 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahr.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle. (1776 Q) ;1211

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens Freitag den 11. Mai, mittags 12 Uhr, bei der Gesellschaftskasse, Aeschengraben 24, oder

beim Schweiz. Bankverein,  
bei den Herren Dreyfus, Söhne & Cie.,  
bei den Herren A. Sarasin & Cie.,

alle in Basel, zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen vom 4. Mai an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Basel, den 25. April 1923.

Der Verwaltungsrat.

## A. G. Möbelfabrik Horgen-Glarus

In der heutigen Generalversammlung wurde die Ausrichtung einer Dividende pro 1922 von

**Fr. 30 per Aktie**

abzüglich 3 % Couponsteuer, beschlossen und es werden die Coupons Nr. 20 der Emission I und Nr. 15 der Emission II durch folgende Stellen eingelöst: in Glarus: bei der Schweiz. Volksbank; in Horgen: bei der Schweiz. Kreditanstalt; in Zürich: bei der Schweiz. Bankgesellschaft, beim Schweiz. Bankverein; in Rapperswil: bei der Schweiz. Bankgesellschaft.

Die Aktien-Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass die neuen Couponsbogen zu den Aktien der ersten Emission gegen Rückgabe des alten Talons vom 30. Juni 1923 ab am Sitze unserer Gesellschaft in Horgen bezogen werden können.

Horgen u. Glarus, den 21. April 1923.

Der Verwaltungsrat.

## Société Espagnole de Chemins de Fer de Montagne à Fortes Rampes

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **lundi, 7 mai 1923, à 10 h. 30 du matin, à Lausanne, à l'Union de Banques Suisses, Place St-François 1, 4<sup>me</sup> étage (salle des conférences)**, avec l'ordre du jour suivant: (1124 (H 265 L))

1. Présentation des comptes et du bilan de l'exercice 1923.
2. Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports et fixation du dividende.
4. Achat du funiculaire de Montserrat à Saint-Juan.
5. Autorisation d'emprunt.
6. Nomination d'administrateurs.
7. Nomination des vérificateurs des comptes.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de déposer leurs titres d'ici au 3 mai 1923, à Lausanne, à l'Union de Banques Suisses, où le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à leur disposition.

Lausanne, le 14 avril 1923.

Le conseil d'administration.

## Hotels Victoria-Baumgarten Thun

-650

Familien-Hotels. Prachtvoller Park. Appart. u. einz. Zimmer mit Bad. Auto-Garage. Idealer Frühlingsaufenthalt.

Alte, seriöse Tessiner-Firma, in der ganzen Schweiz eingeführt, mit Commis-Voyageurs, wünscht verschiedene

## Vertretungen

zu übernehmen. — Für Unterhandlungen schreibe man an Postfach 3016, Lugano.



Stahlblech-Plomben

Packkistenklammern

Spannapparate für Bandseilen

Bandseilen aller Grössen

Blei-Plomben

Petitpierre Fils & Co.,  
Neuchâtel.

MAX  
BAUR  
& Co

DIE BUCHDRUCKEREI  
FÜR HOHE ANSPRÜCHE

BASEL  
LEIMENSTRASSE 72

Ich gebe

Fixum und hohe Provision an seriöse, tätige Agenten. 1216

Man schreibe sofort an: Hütleries-Savonneries

LEON BOYER & FILS  
Marseille

Amerik. Buchführ.-lehrt. ardt. u. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Grätisp. H. Frisch, Buchexp., Zürich, B. 15

## Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Donnerstag den 3. Mai 1923, vormittags 10 1/2 Uhr**  
am Sitze der Gesellschaft, Isteinerstr. Nr. 40, in Basel

Traktanden der einundvierzigsten ordentlichen Generalversammlung:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 31. Dezember 1922, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates infolge periodischen Austritts.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1923 und von zwei Suppleanten derselben.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, steht es den Aktionären frei, bis spätestens den 28. April 1923 einschliesslich, ihre Aktien bei der Gesellschaftskasse oder bei einer der in Basel niedergelassenen Banken und deren Filialen in der Schweiz zu deponieren, wogegen ihnen auf Grund der eingereichten Hinterlagsausweise Zutrittskarten zur Generalversammlung am Gesellschaftssitze ausgehändigt werden.

Der Bericht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 21. April 1923 an am Sitze der Gesellschaft in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf. (1550 Q) ;1058

Namens des Verwaltungsrates  
der Industrie-Gesellschaft für Schappe,

Der Präsident:

Rud. Sarasin-Vischer.

## Agence Edmond de la Harpe, Vevey

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire, mardi, 1<sup>er</sup> mai 1923, à 9 1/2 h., au siège social, rue du Lac 19, Vevey.** Ordre du jour statutaire. Bilan, compte de profits et pertes et rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès ce jour à l'agence. Cartes d'admission sont délivrées jusqu'au 30 avril 1923 au Comptoir d'Escompte, Vevey. (1100 (22675 L))  
Vevey, le 14 avril 1923. Le conseil d'administration.

## Galeries du Commerce S. A. Lausanne

Le dividende sur les actions pour l'exercice 1922 (coupon n° 13) fixé à fr. 32.99 est payable dès ce jour (sous déduction de l'impôt fédéral) par

**fr. 32 net**

à Lausanne: au Comptoir d'Escompte de Genève et à la Société de Banque Suisse.

Le conseil d'administration.